



VORSICHT - Verletzungsgefahr

Berühren Sie nicht die scharfen Seiten der Klingen.

Wir empfehlen Ihnen, folgende Punkte zur Pflege zu beachten:

- Lassen Sie den Universalschäler nicht mit anhaftenden Speiseresten liegen, sondern reinigen Sie ihn grundsätzlich gleich nach dem Gebrauch. Verwenden Sie zum Reinigen nur milde Spülmittel. Um Verletzungen zu vermeiden, sollte das Spülwasser so klar sein, dass Sie die Klingen beim Spülen sehen können.
- Der Universalschäler kann auch in der Spülmaschine gereinigt werden. Nehmen Sie ihn nach dem Reinigen möglichst bald aus der Spülmaschine heraus und trocknen Sie ihn ggf. gut ab.

**CAUTION** - risk of injury

Do not touch the sharp sides of the blades.

We recommend that you observe the following care instructions:

- Do not allow food remnants to remain on the universal peeler for longer periods. Always wash it immediately after use, using only mild washing-up liquid to do so. To avoid injury, the dishwasher should be clear enough for you to see the blades as you rinse.
- The universal peeler is also dishwasher-safe. Take it out of the dishwasher as soon as possible after cleaning and dry it thoroughly if it is still wet.

**PRUDENCE** - risque de blessure

Ne touchez pas les côtés tranchants des lames.

Nous vous recommandons de respecter les points suivants pour l'entretien:

- Ne laissez pas de restes d'aliments collés sur l'éplucheur universel, mais nettoyez-le toujours juste après l'avoir utilisé. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un produit vaisselle doux. Pour éviter les blessures, l'eau de vaisselle doit être suffisamment claire pour que vous puissiez voir les lames pendant que vous les lavez.
- L'éplucheur universel passe aussi au lave-vaisselle. Après le lavage, retirez-le du lave-vaisselle dès que possible et, le cas échéant, séchez-le bien.



POZOR - nebezpečí poranění

Nedotýkejte se ostrých stran čepelí.

Doporučujeme, abyste dodržovali následující body k ošetřování:

- Univerzální škrabku nenechávejte ležet s ulpělými zbytky potravin, nýbrž ji vždy ihned po použití očistěte. K čištění používejte jemný prostředek na mytí nádobí. Abyste zabránili případnému poranění, měla by být voda na mytí čirá, aby byly při čištění vidět čepele škrabky.
- Univerzální škrabku můžete čistit také v myčce nádobí. Po umytí ji ale co nejrychleji vyjměte z myčky a příp. ji dobře osušte.



UWAGA - niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała

Nie dotykać ostrych krawędzi ostrzy.

Zalecamy przestrzeganie następujących zasad dotyczących pielęgnacji:

- Uniwersalnej obieraczki nie należy pozostawiać na dłużej z przywierającymi resztkami jedzenia. Należy ją czyścić od razu po użyciu. Do czyszczenia używać tylko łagodnego płynu do mycia naczyń. Aby uniknąć obrażeń ciała, woda do zmywania powinna być na tyle przejrzysta, aby podczas mycia można było widzieć ostrza.
- Uniwersalna obieraczka nadaje się również do mycia w zmywarce do naczyń. Po umyciu należy jak najszybciej wyjąć ją ze zmywarki i w razie potrzeby dokładnie osuszyć.

**POZOR** - Nebezpečenstvo poranenia

Nedotýkajte sa ostrých strán čepelí.

Odporúčame vám dodržiavať nasledujúce body týkajúce sa ošetrovania:

- Univerzálnu škrabku nenechávajte ležať s nalepenými zvyškami jedla, ale vždy ju ihneď po použití vyčistite. Na čistenie používajte len jemné prostriedky na umývanie riadu. Aby ste zabránili poraneniam, voda na umývanie riadu by mala byť dostatočne čistá, aby ste pri oplachovaní videli čepele.
- Univerzálnu škrabku môžete čistiť aj v umývačke riadu. Po vyčistení ju vyberte z umývačky čo najskôr a v prípade potreby ju dobre osušte.

**VIGYÁZAT** - sérülésveszély

Ne érintse meg a pengék éles oldalát.

Javasoljuk, hogy a tisztításhoz vegye figyelembe a következő pontokat:

- Ne hagyja az univerzális hámozót a rátapadt ételmaradékokkal sokáig állni, hanem lehetőleg azonnal a használat után tisztítsa meg. A tisztításhoz csak kímélő mosogatószerrel használjon. A sérülések elkerülése érdekében a mosogatóvíznek olyan átlátszónak kell lennie, hogy a mosogatás közben lássa a pengéket.
- Az univerzális hámozó mosogatógépben is tisztítható. A tisztítás után a lehető leghamarabb vegye ki a mosogatógépből, és szükség esetén alaposan törölje szárazra.

**DİKKAT** - Yaralanma tehlikesi

Bıçakların keskin kenarlarına dokunmayın.

Bakımla ilgili aşağıdaki hususlara dikkat etmenizi öneririz:

- Üniversal soyucuyu yapışkan yemek artıklarıyla bırakmayın; her kullanımdan sonra iyice temizleyin. Temizlemek için sadece yumuşak bulaşık deterjanı kullanın. Yaralanmaları önlemek için durulama suyu, durulama sırasında bıçakları görebileceğiniz kadar berrak olmalıdır.
- Üniversal soyucu bulaşık makinesinde de yıkanabilir. Yıkandıktan sonra mümkün olan en kısa sürede bulaşık makinesinden çıkarın ve gerekirse iyice kurulayın.